

		K	ey Fact Statement for Deposit Accounts				
			ڈ پازٹ اکاؤنٹس کیلئے نیا دی حقائق کا اسٹیٹنٹ 				
Habib Metropolitan Bank Ltd. Date さん		Date ಶ್ರೇ	(to be filled by branch) (پرانچ کی جانب ہے پُر کیا جائے گا				
Branch English and த்பு. You have th		English and Urdu You have the rig	Read this document carefully if you are considering opening a new account. It is available in rdu. You may also use this document to compare different accounts offered by other banks. right to receive KFS from other banks for comparison.				
ارده مختلف اکاؤنٹس کا موازنہ City شیر		ى كردە مختلف ا كاؤنٹس كا موازنه	اہم:اگرآپ نیاا کاؤنٹ کھولئے پر فورکررہے ہیں تواس دستاویز کوفورے پڑھیں۔ بیا گریزی اورار دورونوں زبانوں میں دستیاب ہے۔آپاس دستاویز کودوسر سے پیٹس کی طرف سے پیش کرنے کیلئے بھی استعمال کر سکتے ہیں۔آپ موازنے کیلئے دوسر سینٹس سے بھی بنیا دی حقائق کااشینٹٹ (کے ایف ایس) حاصل کرنے کاحق رکھتے ہیں۔				
This informatio	ted Fees/charge	of the date above es, you may visit o	Services, fees may change on half yearly basis and profit rates may change on monthly ur website or visit our branches. ا کاؤٹ کی اقسام اور نمایاں خصوصیات: بیمعلومات او پر درخ تاریخ کے مطابق درست ہیں۔ خدمات، فیں ششما ہی اورمنا فع کی شرح ماباند، فیاد پر تبدیل ہو کتی ہے۔ اپ ڈیڈ فیس/ عارج: کیلئے، آپ ہماری و یب سائٹ وزٹ کے سمال میں اسٹ وزٹ				
	-0:2	رسے ہیں ہا، ہار رہ پر پر میں ا	ISLAMIC ACCOUNT المالك اكاون ك				
			SIRAT SAVING SUPER SALARY ACCOUNT				
	Particulars		SIRAT SAVING SUPER SALARY ACCOUNT (SUBHEAD 29316)				
	تفصيلات		مراط بيونگز بپرسلري ا كاؤنث (سب ميثر 29316)				
Currency کرنی			PKR				
Minimum Balance	To open کو لئےکیائے		0 or NIL				
for Account اکاؤنٹ کیلئے کم سے کم بیلنس	To keep ير ادر كا كاك		0 or NIL				
Account Maint اکاؤنٹ برقرارر کھنے کی فیس	enance Fee		O or NIL				
Is Profit Paid on account Subject to the applicable tax rate کیااکاؤٹ پراداکیاجائے والامان خ تابی اطلاق شرح تیکس ے شروط ہوتا ہے			Yes باں				
Expected Profit Rate. (%) (%) تَعْرُبِ مَا ثُرُبِ مِا ثُرِي مِا ثُرِي مِا ثُمْرِي مِنْ مِنْ مِنْ مِنْ مِنْ مِنْ مِنْ مِنْ			Individual Rate 7.05% انفرادی شرح 7.05%				
Profit Payment Frequency منافع کی اور نیکی کی فریکییشی			Half Yearly شای				
Example _し じ			On each Rs.100,000, you can earn Rs. 3,525/- on Half Yearly basis مر -/100,000 د پ پرآ پ -/3,525,دو پ ششانی نیاد پرکماکت پی				
							Premature/Early Encashment/Withdrawal Fee قبل از وقت/ جلدی انگیششند / ودؤ رال فیس
Service Charges IMPORTANT: This is a list of the main service charges for this account. It does not include all charges. You can find a full list at our branches, or on our website at https://www.habibmetro.com/sirat/. Please note that all Islamic Banking Service Charges are exclusive of applicable taxes. :: " - " " " " " " " " " " " " " " " " "							
ازراه کرم نوپ کرلین که تمام اسلامک بینکنگ نبر ون جارجز قابل اطلاق شیکسز کے علاوہ ہیں۔							



المارك اكاؤث ISLAMIC ACCOUNT						
Services	Modes	SIRAT SAVING SUPER SALARY ACCOUNT (SUBHEAD 29316) مراط سيفكّر بر بركارى اكا وزث (سب بهيد 29316)				
خدمات	نوعيت					
Cash Transaction نقدلین دین فقرانز یکشن)	Intercity انٹرٹی	O or NIL				
	Intra-city انثرا-شی	0 or NIL				
	Own ATM withdrawal اپنی اے بی آم نکلوانے پر	0 or NIL				
	Other Bank ATM دوسرے بینک کی اے ٹی ایم ہے	02/transactions Free in one month Above 2 transaction: 23.44 per trans. ماہانہ 2ٹرانز یکشزر مفت 2ٹرانز یکشز ہے اوپ 3.44:				
SMS Alerts ایس ایم ایس الرش	ADC / Digital ژیمِیْل/اےڈی ی	0 or NIL				
	Clearing گئیرگ	0 or NIL				
	For other transactions /All transactions ریگرٹراز یکشزر/ تام ٹراز یکشز کیلئے	Local No: Rs. 250 per month International No: Rs. 500 per month انځونځل نېر:-/2500 و پــنی اه انځونځل نېر:-/5000 و پــفی اه				
	Sirat Premium صراط پر یمیم	Rs. 3,000 پــِــــــــــــــــــــــــــــــــ				
Debit Cards ژیبٹکارژز	Sirat Gold مراط گولت	Rs. 4,400 پ-,4,400/-				
	Sirat Platinum صراط پایشنم	Rs. 7,500 چ ب7,500/-				
Cheque Book پیک بک	Issuance	First Cheque Book 0 or NIL Subsequent Cheque Books: Rs. 27/- per leaf or equivalent in other currencies. بیل چیک بک۱۵روپ اس کے بعد چیک بک27روپ فی ورق یا دیگر کر نسیز کے مساوی				
	Stop payment متعنف رکوانا	Rs. 625/- per instruction -/625روپے فی انشرکشن				
Remittance (Local) تریالتزر (مقای)		Pay Order Nil Demand Draft:				
	Banker Cheque / Pay Order يَنْكُر چِيَكُ الْ بِيَ ٱلدَّدُرِ	Upto 10k: Rs 100 (Flat) From 10k to 100k: 0.20% Min Rs 100 Over 100k: 0.075% Min Rs 200 - با10,000/رو پے تک:				



		اسلامک اکاؤنٹ ISLAMIC ACCOUNT					
Services خدات	Modes نوعیت	SIRAT SAVING SUPER SALARY ACCOUNT (SUBHEAD 29316) مراط بيوگز پر ملري اکا ون (سب ديد 29316)					
حدهات 	وحيت						
Remittance Foreign فیرمکی تربیات زر	Foreign Demand Draft غیرتگی ڈیانڈڈرانٹ	US\$ 22 or equivalent in other currencies plus correspondent charges (if any) (اگرونی شن ع کرامپونڈنٹ چار ہز (اگرونی)					
	,	·					
	Wire Transfer واکرژانىفر	US\$ 37 or equivalent in other currencies (37US\$اوراس کے مساوی دیگر کرنسپو میں					
Statement of Account اکاؤنٹکااٹیٹنٹ	Annual مالانہ	0 or NIL					
	Half Yearly شابی	0 or NIL					
	Duplicate ژپلیپ	Rs. 28 4 بر28					
		Fund Transfer (HABIBMETRO to HABIBMETRO):	Free				
		Inter Bank Fund Transfer (IBFT):	Up To Rs. 25,000/- per month : Free Above Rs. 25,000/- per month: 0.1% of the transaction amount Or Rs. 200/- whichever is lower				
	ADC / Digital Channels		فنار الشفر				
Fund Transfer فنڈٹرانسفر	ڈیجیٹل چینلز/ائے ڈی سی	مفت	حبيب ميشرو سے حبيب ميشروميں .				
בגיקו שק		مفت	ائىر بىنىڭ فۇڭرانىغى(IBFT) -/25,000 وپئىتى مابانىد:				
		شق ٹرانز ^{یکش} ن کی رقم کا %0.1	-/25,000-دو پیچنگ مابات. -/25,000 <i>دو پی</i> سے زیادہ فی ماہ:				
		راد کار ۱۳۵۶ کارونی	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,				
	Others ریگر	0 or NIL					
Digital Banking ۋىجىش بىكنىگ	Internet Banking subscription (one- time & annual) انٹرنیٹ بیٹنگ کی رکٹیت (ایک باراور سالانہ)		0 or NIL				
	Mobile Banking subscription (one- time & annual) موہائل بیٹنگ کی رکنیت (ایک باراور سالانہ)	0 or NIL					
Clearing گئرنگ	Normal (نارل)	0 or NIL					
	Intercity انترکی	Rs 250/- per instrument or actual whichever is higher -/250رو به في إنسر ومث يااص جوكل بهو					
	Same Day أكيدن	Rs 325/- per instrument or actual whichever is higher 250رو بـ فی انشرومنٹ یااصل چونجی ہو					
Closure of Account اکاؤنٹ کی بنرٹر	Customer request کشمری در فواست		Rs. 150/-				



You Must Know پیرسب پچھآپ کولاز مأمعلوم ہونا چاہیے:

Requirements to open an account: To open the account you will need to satisfy some identification requirements as per regulatory instructions and banks' internal policies. These may include providing documents and information to verify your identity. Such information may be required on a periodic basis. Please ask us for more details.

ا کا وَمْتُ کھولنے کی شرائط: اکا وَمْتُ کھولئے کیلئے آپ کوریگولیٹری ہدایات اور ٹینکس کی دافعلی پالیسیز کے مطابق کچھشاختی شرائط/ نقاضے پورے کرنے ہوں گے۔ ان میں آپ کی شناخت کی تصدیق کیلئے دستاویزات اور معلومات فراہم کرنا شامل ہوسکتا ہے۔ اس طرح کی معلومات وقتا فو قتا درکار ہوکتی میں۔ از راوکرم مزیر تفصیلات کیلئے ہم سے رابط کریں۔

Cheque Bounce: Dishonoring of cheques is subject to a criminal trial in Pakistan. Accordingly, you should be writing cheques with utmost prudence.

چیک باوٹس: پاکستان میں چیک کے باوٹس ہوجانے پر مجر مانہ مقدمے کا اطلاق ہوتا ہے۔للبذا آپ کوانتہا کی احتیاط کے ساتھ چیک کھناھا ہے۔

Section 489(F) of Pakistan Penal Code states that, "Whoever dishonestly issues a cheque towards re-payment of a loan or fulfillment of an obligation which is dishonored on presentation, shall be punishable with imprisonment which may extend to three years, or with fine, or with both, unless can establish, for which burden of proof shall rest on him, that he had made arrangements with his bank to ensure that the cheque would be honored and that the bank was at fault in not honoring the cheque."

پاکستان پینل کوڈ کی دفعہ (489 ہیں کہا گیا ہے کہ ''جو تخص ہے ایمانی ہے قرض کی دوبارہ ادائیگی یا کسی ذینے داری کی تعمیل کیلئے ایسا چیک جاری کرتا ہے جس کو چیش میں ایک قید یا جرمانہ ، یا دونوں ایسا چیک جاری کرتا ہے جس کو چیش میں ایسا تک کیدجرم ثابت کردیا جائے ، جس کے لیے تبویت کا او جھالی تخص پر جوگا کہ ان شخص نے اپنے جیک کے ماتھ کو کی انظام تفکیل دیدو یا جو جواس بات کو چیک کو کر زند کیے جائے کہ چیک آئر جوجائے گا (روئیس ہوگا) اور بیک بینک اس چیک کو کر زند کیے جائے کہ اور قبل نے کہ قبل کے تبویت کی خامہ کی تعقوم کی انسان کی جیک کو کر زند کیا گار دوئیس ہوگا) اور بیک مینک اس چیک کو کر زند کیے جائے کی دوئیل کی خطاب کی خطاب کی خطاب کی جائے کہ خواند کی کر تبویل کی کر تبویل کی کر خواند کر خواند کر خواند کر خواند کی کر خواند کی کر خواند کر خواند کی کر خواند کر خواند کر خواند کر خواند کی کر خواند کی کر خواند کر خواند کر خواند کر خواند کر خواند کر خواند کی کر خواند کر خواند کر خواند کر خواند کر خواند کی کر خواند کی کر خواند کر خواند

Safe Custody: Safe custody of access tools to your account like ATM cards, PINs, Cheques, e-banking usernames, passwords; other personal information, etc. is your responsibility. Bank cannot be held responsible in case of a security lapse at the customer's end.

محفوظ تحویل: آپ کے اکاؤنٹ تک رسائی کے آلات کی حفوظ تحویل جیسے اے ٹی ایم کارڈز، بن، چیک، ای بدیکنگ صارف نام، پاس ورڈ؛ دیگر ذاتی معلومات وغیرہ آپ کی ذینے داری ہے اور کسٹمر کی حد تک اس کی سکیورٹی کی خرابی یا نقص کی صورت میں بینک کوذینے دار نہیں تھمرایا جاسکتا۔

Moreover, HabibMetro will never ask your personal information like user ID, password, PIN, CVV etc. via phone, SMS or email. Please do not share these details with anyone.

مزید برآ ں، حبیب میٹروکھی بھی فون،الیں ایم الیں یا ای میل کے ذریعے آپ کی ذاتی معلومات جیسےصارف کی شناخت، پاس ورڈ، پن،ی وی وی وغیروئییں یو چھے گا۔از راہ کرم ان تفصیلات کو کسی کےساتھ شیئر ندگریں۔

Record updation: Always keep profiles/records updated with the bank to avoid missing any significant communication. You can contact your Account Maintaining Branch to update your information

ر ایکارڈ ایڈیشن: ہمیشہ پروفائلز/ ریکارڈز کو بینک کے ساتھاپ ڈیٹ کرتے رہیں تا کہ کی بھی اہم پیغام سے ناواقف یالاعلم نہ رہیں۔ آپ پی معلومات کواپ ڈیٹ کرنے کیلئے اپنے اکاؤنٹ مینٹینگ برائج سے رابط کرسکتے ہیں۔

What happens if you do not use this account for a long period? Ilf your account remains inoperative for 12 months, it will be treated as dormant. If your account becomes dormant, only credit transactions are allowed and debit transactions / withdrawals shall not be allowed.

اگرآپ اس کاؤنٹ کوطویل عرصے تک استعمال نہیں کرتے ہیں تو کیا ہوگا؟ اگرآپ کا اکاؤنٹ 12 ماہ تک استعمال نہیں ہوا ہے، تو اُسے غیر فعال کردیاجائے گا۔ اگرآپ کا اکاؤنٹ غیر فعال ہوجا تا ہے، تو صرف کریڈٹٹر از یکشنز کی اجازت ہےاورڈیبٹ ٹرانز یکشنز / لَکلوانے کی اجازت نہیں ہوگی۔

To reactivate your account, you must visit your Account Maintaining Branch for completing necessary formalities such as original & copy of identity document, request, perform biometric verification etc. for re-activation of your dormant account.

اپنے اکاؤنٹ کودوبارہ فعال کرنے کیلئے،ضروری توائد وضوابط کے مطابق جیسے کہ شناختی دستاویز کی اصل اور کائی، درخواست، بائیو میٹرک تصد لق وغیرہ کمل کرنے کیلئے اپنے اکاؤنٹ میڈئیٹک برائج پرتشریف لاناموگا۔ In case of non-resident account holders who cannot visit the branch in-person for re-activation of his / her dormant account, shall submit the written request along with copy of identification documents duly attested by the Pakistan Embassy / consulate located at the country of your resident.

غیر شیم کھانہ داروں کی صورت میں جواپنے غیر فعال اکا ؤنٹ کو دوبارہ فعال کرنے کیلئے ذاتی طور پر برائج کا دورہ نہیں کر کتے ، تحریری درخواست کے ساتھ شاختی دستاویزات کی کا پی جمع کرائیں جن کی تصدیق آپ کے قیام کے ملک میں واقع پاکستانی سفارت خانے/ قونصل خانے ہے گائی ہو۔

Unclaimed Deposits: In terms of Section 31 of Banking Companies Ordinance, 1962 all deposits which have not been operated during the period of last ten years, except deposits in the name of a minor or a Government or a court of law, are surrendered to State Bank of Pakistan (SBP) by the relevant banks, after meeting the conditions as per provisions of law. The surrendered deposits can be claimed through the respective banks. For further information, please contact your Account Maintaining Branch.

فیرو کو بدار ڈپازٹس: بینکنگ پینز آر ڈپنٹس 1962ء کے سیکٹن 31 کے تحت تمام ڈپازٹس جو پیچھا دس سالوں کے دوران آپریٹ غیر فعال رہے، علاوہ ان ڈپازٹس کے جو کس نابائنے صارف یا حکومت یا عدالت کے نام ہے ہوں ، امٹیٹ بینک آف پاکستان کی تحویل میں وے دیئے جائیں گے۔ ان اکا ؤمٹس کیلئے دموی دار ہونے کا کلیم متعلقہ مینکس کے ذریعے کیا جاسکتا ہے۔ مزید معلومات کیلئے، از راؤ کرم اینے اکا ؤمٹ مینڈینگ برائج کے رابط کریں۔

Closing this account: In order to close your account, please visit your Account Maintaining Branch along with original identity document, submit account closing request, surrender items (if any) such as Debit card(s), unutilized cheque book(s), locker(s) etc. and provide reason for closing the account.

ا**س اکاؤنٹ کو بند کرنا: اپنا اکاؤنٹ بند کرنے کیلئے**، از راوکرم اصل شاختی دستاویز کے ساتھ اپنی اکاؤنٹ مینٹینگ براخی پر جائیں، اکاؤنٹ بند کرنے کی دجہ فراہم کریں اور اکاؤنٹ بند کرنے کی درخواست اور آٹھز (اگرکوئی میں) جیسے ڈیب کارڈ، غیراستعال شدہ چیک بک، لاکر (ز)وغیرہ چمح کروائکس۔

How can you get assistance or make a complaint?

Complaint Resolution Unit,
Habib Metropolitan Bank Limited,
Al-Manzoor Building 1st Floor,
Dr. Ziauddin Ahmed Road, Karachi.
Tel: 021-3264-8418, 021-3264-4704
Helpline: 111-1-(HABIB) 42242
Email: complaints@habibmetro.com

Website: https://www.habibmetro.com/

آپ کس طرح مد دحاصل کر سکتے ہیں یا شکایت درج کروا سکتے ہیں؟ کمپلین ریز ولوش بینٹ، حبیب میٹرو پاپیٹن مینک لمبیٹر، النظور بلڈنگ پہلی منزل، ڈاکٹر شیاءالدین احمد روڈ، کرا چی۔ ٹیلی فون: 4704-3264-8418,021-3264 جمیل لائن: 42242 (HABIB)-1-111

ای میں: complaints@habibmetro.com

ویب سائٹ: /https://www.habibmetro.com

If you are not satisfied with our response, you may contact:

Banking Mohtasib Pakistan,

5th Floor, Shaheen Complex, M. R. Kayani Road, Karachi.

Email: info@bankingmohtasib.gov.pk Phone number: 021-99217334-8

> اگرآپ ہارے جواب ہے مطمئن نہیں ہیں، تو آپ رابط کر سکتے ہیں: بیٹنگ مختب پاکستان، پانچو ہیں منزل، شائیر کہلیکس، ایم آر کیانی روڈ، کرا تی ۔ ای کمیل: info@bankingmohtasib.gov.pk فون نُم: 8-99217334-8



I ACKNOWLEDGE RECEIVING AND UNDERSTAND THIS KEY FACT STATEMENT یس نے بیادی بھا کئی کا اٹیٹرنٹ حاصل کر لیا ادر بچھولیا ہے									
Customer Name: صارف نام					Date:				
Product Chosen: پروژکٹ منتخب کردہ:									
Mandate of account: اکاؤنٹ کامینڈیٹ	Single/Joint/Either or Survivor منگل/مشر که کوئی یا جودیات ، بو								
Address									
Contact No.: رابط فم		Mobile No. موبائل نمبر			Email ل ایڈریس	Address ای			
Customer Signature				Signature Verified وستخط کی تصدیق					